

537840-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Motorkøretøjer til specielle formål – Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

OJ S 148/2026 04/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

E-mail: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Fritid, kultur og religion

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF.

Identyfikator for proceduren: 2d973adb-6ab0-460f-9279-3980f5f06923

Intern ID: ZP.01.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości równej lub większej od progów unijnych. Zamawiający, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, przewiduje odwróconą kolejność czynności (najpierw badanie i ocena ofert, a następnie weryfikacja podmiotowa najwyższej ocenionego wykonawcy). Ocena ofert zostanie dokonana na podstawie dwóch kryteriów: Cena (waga 60%) oraz Gwarancja (waga 40%). Wynagrodzenie wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Szczegóły zawiera dokumentacja zamówienia.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144000 Motorkøretøjer til specielle formål

Supplerende klassifikation (cpv): 37411000 Vinterudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Kościuszki 2

By: Pieszyce

Postnummer: 58-250

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Postępowanie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czecho – Polska 2021-2027, Priorytet 2 – Turystyka, w ramach projektu „Łączy nas biały ślad”, nr rej. w MS2021+: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222 (p. 1).2. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium (Rozdział XXXI SWZ) (p. 26) ani wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (Rozdział XXXII SWZ) (p. 26).3. Komunikacja w postępowaniu odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) (pp. 15, 17). Wykonawca musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie (Rozdział XXII SWZ) (p. 16).4. Szczegółowe wymagania dotyczące przygotowania oferty, w tym wymaganych podpisów elektronicznych (kwalifikowany podpis elektroniczny pod rygorem nieważności), zawiera Rozdział XXV SWZ (pp. 18, 20).

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132. - Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132.

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF.

Intern ID: ZP.01.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144000 Motorkøretøjer til specielle formål

Supplerende klassifikation (cpv): 37411000 Vinterudstyr

Mængde: 1 styk

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Kościuszki 2

By: Pieszyce

Postnummer: 58-250

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Dokładne miejsce rozładunku i przekazania przedmiotu zamówienia (fabrycznie nowego ratraka) na terenie Gminy Pieszyce zostanie wskazane wybranemu Wykonawcy przez Zamawiającego na etapie realizacji umowy, przed planowanym terminem dostawy.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Europæisk territorielt samarbejde (2014/2020)

Identifikatorer for EU-midler: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222

Yderligere oplysninger om EU-midler: Projekt pt. „Łączy nas biały ślad”, realizowany w ramach Priorytetu 2 – Turystyka, współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czechy – Polska 2021-2027.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz minimalne parametry techniczno-użytkowe wymagane przez Zamawiającego określa Załącznik nr 1 do SWZ.2. Wraz z dostawą pojazdu Wykonawca jest zobowiązany do przekazania pełnej dokumentacji techniczno-ruchowej, instrukcji obsługi w języku polskim oraz dokumentów gwarancyjnych (zgodnie z Rozdziałem IV i Projektowanymi Postanowieniami Umowy – IPU).3. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na zaoferowany pojazd na okres zgodny ze złożoną ofertą (kryterium oceny ofert – Gwarancja, waga 40%).

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

Socialt mål, som fremmes: Andet

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap med følgende begrundelse

Begrundelse: Zgodnie z dokumentami postępowania, przedmiotem zamówienia jest specjalistyczny sprzęt (ratrak) do utrzymania tras, który nie jest przeznaczony do użytku przez osoby fizyczne, w tym osoby niepełnosprawne.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Kryterium: Cena – waga 60%. Ocena punktowa w tym kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C = (C_{min} / C_{of}) \times 60$ pkt, gdzie C_{min} to najniższa cena brutto spośród ofert nieodrzuconych, a C_{of} to cena brutto badanej oferty. Wykonawca w tym kryterium może uzyskać maksymalnie 60 punktów.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: Kriterium: Gwarancja – waga 40%. Punkty w tym kryterium zostaną przyznane w zależności od zaoferowanego przez Wykonawcę okresu gwarancji na ratrak: Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 40 punktów. Szczegółowe zapisy w dokumentach zamówienia

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 29/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Formularz do komunikacji na Platformie eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 70 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Zgodnie z art. 128 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wzywa wykonawców do uzupełnienia lub poprawienia podmiotowych środków dowodowych oraz przedmiotowych środków dowodowych, jeżeli nie zostały złożone lub zawierają błędy. Uzupełnienie nie może dotyczyć formularza ofertowego w zakresie ceny.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 18/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Yderligere oplysninger: Otwarcie ofert ma charakter publiczny i następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>).2. Otwarcie ofert następuje poprzez ich wygenerowanie i odkodowanie w systemie przez Zamawiającego.

Transmisja lub bezpośrednia obecność fizyczna zainteresowanych osób w siedzibie Zamawiającego nie jest przewidziana, ponieważ otwarcie odbywa się całkowicie w sposób elektroniczny.3. Zamawiający, najpóźniej w dniu następnym po dniu otwarcia ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o firmach oraz adresach

wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie, a także informacje o cenach lub kosztach zawartych w ofertach zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: 1. Szczegółowe warunki realizacji umowy, prawa i obowiązki stron oraz zasady odbioru technicznego pojazdu określa Załącznik nr 2 do SWZ (Projektowane Postanowienia Umowy – IPU).2. Wynagrodzenie Wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Cena ryczałtowa obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, w tym transport pojazdu na koszt Wykonawcy do wyznaczonego miejsca na terenie Gminy Pieszyce, dostarczenie pełnej dokumentacji technicznej i instrukcji w języku polskim oraz przeprowadzenie kursu szkoleniowego dla 2 operatorów.3. Zamawiający przewiduje kary umowne m.in. za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy, zwłokę w usunięciu wad przy odbiorze oraz w okresie gwarancji, a także z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. Łączna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 35% należnego wynagrodzenia brutto.4. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie art. 455 ustawy Pzp. Zmiany mogą dotyc

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie końcowy protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu umowy podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń.2. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.3. Rozliczenia będą prowadzone w walucie polskiej (PLN) z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności (split payment), zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług. Numer rachunku bankowego Wykonawcy musi znajdować się w wykazie Szefa KAS (Biała lista).

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga do sądu) przysługują Wykonawcy na zasadach określonych w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (art. 505 i następne ustawy Pzp).2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej z podpisem zaufanym. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.4. Odwołanie wobec czynności podjętych przez

Zamawiającego w toku postępowania lub w przypadku zaniechania czynności, do której Zamawiający był zobowiązany, wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności stanowiącej podstawę jego wniesienia.

Organisation, der leverer oplysninger om den generelle lovgivningsramme angående skatter på det sted, hvor kontrakten skal udføres: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Webadresse for skattelovgivning: <https://sejm.gov.pl>

Organisation, der leverer oplysninger om den generelle lovgivningsramme angående miljøbeskyttelse på det sted, hvor kontrakten skal udføres: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Webadresse for miljølovgivning: <https://sejm.gov.pl>

Organisation, der leverer oplysninger om den generelle lovgivningsramme angående sikkerhed på arbejdspladsen og arbejdsvilkår på det sted, hvor kontrakten skal udføres:

Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Webadresse for beskæftigelseslovgivning: <https://sejm.gov.pl>

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organisation, der behandler tilbud: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Registreringsnummer: NIP: 8821747922

Registreringsnummer: REGON: 890648648

Postadresse: ul. Kościuszki 2

By: Pieszyce

Postnummer: 58-250

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

E-mail: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Telefon: +48 530745181

Internetadresse: <https://gorysowie.org/>

Køberprofil: <https://ezamowienia.gov.pl>

Denne organisations roller:

Køber

Udbudssystemleverandør

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation, der leverer oplysninger om den generelle lovgivningsramme angående skatter på det sted, hvor kontrakten skal udføres

Organisation, der leverer oplysninger om den generelle lovgivningsramme angående miljøbeskyttelse på det sted, hvor kontrakten skal udføres

Organisation, der leverer oplysninger om den generelle lovgivningsramme angående sikkerhed på arbejdspladsen og arbejdsvilkår på det sted, hvor kontrakten skal udføres

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 010828091

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 22458 78 05

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Organisation med ansvar for mægling

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

db441a1d-863b-47a3-a95e-2d194f8d9547-02

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Zamawiający z własnej inicjatywy dokonuje modyfikacji treści SWZ w zakresie Załącznika nr 8 do SWZ (Formularz Ofertowy). W związku z wprowadzonymi zmianami w Formularzu Ofertowym, na podstawie art. 137 ust. 6 ustawy PZP, Zamawiający wydłuża termin składania i otwarcia ofert. Składanie ofert jest do dnia 18.08.2026 r. do godz. 12:00, a otwarcie nastąpi w dniu 18.08.2026 r. o godz. 13:00

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 97b679f7-85c5-4728-846b-d378eac47ad0 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 03/08/2026 14:25:55 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 537840-2026

EUT-S-nummer: 148/2026

Offentliggørelsesdato: 04/08/2026